



**CardinalCare**  
Virginia's Medicaid Program

# MEDICAID WORKS

## پروگرام گائیڈ

معذور افراد کے لیے ورجینیا کا میڈیکائیڈ  
ورک ترغیبی پروگرام

VIRGINIA'S MEDICAID PROGRAM

**DMAS**

# MEDICAID WORKS

## پروگرام گائیڈ

**MEDICAID WORKS** ایک کام کی ترغیب کا پروگرام ہے جو ورجینیا Medicaid پروگرام کی طرف سے ان معذور افراد کو پیش کیا جاتا ہے جو ملازمت پر ہیں یا کام کرنا چاہتے ہیں۔ **MEDICAID WORKS** ایک رضاکارانہ Medicaid پلان کا اختیار ہے جو معذور کارکنوں کو زیادہ پیسہ کمانے اور اپنی بچت یا وسائل کو عام طور پر Medicaid کی اجازت سے زیادہ رکھنے کی اجازت ہے۔ یہ پروگرام صحت کی دیکھ بھال کی مسلسل کوریج کی مدد فراہم کرتا ہے تاکہ لوگ کام کر سکیں، بچا سکیں اور زیادہ سے زیادہ آزادی حاصل کر سکیں۔ اس Medicaid پروگرام کے لیے درخواست دینے کے لیے، افراد کو اس شہر یا کاؤنٹی کے مقامی محکمہ سماجی خدمات سے رابطہ کرنا چاہیے جہاں وہ رہتے ہیں۔

**MEDICAID WORKS** کے اہل ہونے کے لیے، درخواست دہندگان کو ان کے مقامی محکمہ برائے سماجی خدمات کے ذریعہ قائم کردہ آمدنی، اثاثہ، اور اہلیت کے تقاضوں کو پورا کرنا ہوگا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ **MEDICAID WORKS** موجودہ اور نئے Medicaid اندراج کرنے والوں کے لیے کھلا ہے جو نابینا یا معذور ہیں، ان کی کل قابل شمار آمدنی کسی فرد کے لیے \$1,732 فی ماہ یا ایک جوڑے کے لیے \$2,351 سے زیادہ نہیں ہے، اور اگر سنگل ہے تو ان کے وسائل میں \$2,000 سے زیادہ نہیں ہے (\$3,000 اگر شادی شدہ ہوں)۔ اس کے علاوہ، ایک درخواست دہندہ ہونا چاہیے:

- ✓ کم از کم 16 سال اور 65 سال سے کم عمر؛
- ✓ ملازم یا کسی آجر سے دستاویزات حاصل کریں جس میں وہ تاریخ طے کی جائے جب ملازمت شروع ہو گی؛
- ✓ کامن ویلتھ کا رہائشی؛ اور
- ✓ امریکی شہری، امریکی شہری یا اہل غیر شہری۔

اس پروگرام کے مقاصد کے لیے، سیلیمینٹل سیکوریٹی انکم (SSI) یا سوشل سیکوریٹی ڈس ایبلٹی انشورنس (SSDI) کے سوشل سیکوریٹی ایڈمنسٹریشن (SSA) پروگراموں میں موجودہ شرکت معذوری کی شرط کو پورا کرے گی۔ معذوری کے SSA دستاویزات کے بغیر کسی دوسرے درخواست دہندہ کی اہلیت قائم کرنے سے پہلے ریاست کے معذوری کے تعین کی خدمات کے پروگرام کے ذریعے جانچ کرنی ہوگی۔

**MEDICAID WORKS** میں اندراج کرنے کے لیے، درخواست دہندگان کو پہلے کسی بینک یا دوسرے مالیاتی ادارے میں ورک انسٹیٹیو (WIN) اکاؤنٹ قائم کرنا چاہیے۔ WIN اکاؤنٹ بینک میں دستیاب کوئی خاص اکاؤنٹ نہیں ہے لیکن یہ باقاعدہ چیکنگ یا بچت اکاؤنٹ ہو سکتا ہے جسے اندراج کرنے والا اس مقصد کے لیے شناخت کرتا ہے۔ صرف کمائی ہوئی آمدنی ہی WIN اکاؤنٹ میں جمع کی جا سکتی ہے۔ ایک یا زیادہ WIN اکاؤنٹس کو اندراج کرنے والوں کے ذریعہ نامزد کیا جانا چاہئے اور تمام کمائی گئی آمدنی کو جمع کرنے کے لئے استعمال کیا جانا چاہئے۔ اندراج کرنے والوں کے پاس اکاؤنٹ میں \$45,976 تک کے وسائل (1 جنوری 2024 سے مؤثر) اور کمائی گئی آمدنی کو WIN اکاؤنٹ میں منتقل کر کے \$75,000 تک کی سالانہ آمدنی ہو سکتی ہے۔ مندرجہ بالا WIN اکاؤنٹس میں فنڈز کے استعمال پر کوئی پابندی نہیں ہے لہذا انہیں ضرورت کے مطابق استعمال کیا جا سکتا ہے۔ درج ذیل IRS سے منظور شدہ کھاتوں میں جمع رقم کو وسائل کی حد کے خلاف شمار نہیں کیا جائے گا اور پروگرام کی اہلیت پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ تاہم، ان کی شناخت WIN اکاؤنٹس کے طور پر کی جانی چاہیے۔ ان میں ریٹائرمنٹ اکاؤنٹس، میڈیکل سیونگ اکاؤنٹس، میڈیکل ری ایمرسمنٹ اکاؤنٹس، ایجوکیشن اکاؤنٹس اور انڈینڈنٹس اکاؤنٹس شامل ہیں۔ ان فنڈز تک رسائی محدود ہے۔

کورج میں اندراج اس مہینے کے اگلے مہینے کے پہلے دن سے شروع ہو جائے گا جس میں تمام ضروریات پوری کی گئی تھیں۔ ایسی صورت میں جب درخواست دہندہ کے پاس ملازمت کے لیے مستقبل کے آغاز کی تاریخ ہے، اندراج کی مؤثر تاریخ ملازمت کے پہلے دن سے پہلے کی نہیں ہوگی۔ تاہم، جب تک کہ ماہ کی پہلی تاریخ کو ملازمت شروع نہیں ہوتی، پروگرام کا اندراج اگلے مہینے کی پہلی تاریخ کو ہوگا۔

**MEDICAID WORKS** کے فوائد حاصل کرنا جاری رکھنے کے لیے، اندراج کرنے والوں کو 65 سال سے کم عمر کا معذور، ملازم ہونا چاہیے، اور ان کی آمدنی اور وسائل اوپر دی گئی رقم سے زیادہ نہیں ہونا چاہیے۔ اس کے علاوہ، اندراج کرنے والے کو موصول ہونے والی غیر حاصل شدہ آمدنی کی رقم کو وفاقی غربت کی سطح کے 138% سے نیچے رہنا چاہیے، جیسا کہ اس دستاویز میں پہلے بیان کیا گیا ہے۔ لیکن اگر کسی اندراج کرنے والے کی ماہانہ SSDI ادائیگی ملازمت یا زندگی کی لاگت کی ایڈجسٹمنٹ (COLA) کے نتیجے میں بڑھتی ہے، اگر ان کی نئی SSDI ادائیگی کی رقم وفاقی غربت کی سطح کے 138% کی غیر کمائی ہونی آمدنی کی حد سے زیادہ ہے تو انہیں اضافی رقم کو WIN اکاؤنٹ میں جمع کرنا ہوگا۔

سال میں کم از کم ایک بار اہلیت کا جائزہ لیا جائے گا۔ اندراج کرنے والوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے اہلیت کارکن کو ان تبدیلیوں کے بارے میں مطلع کریں جو ان کی کوریج کو متاثر کر سکتی ہیں، بشمول لیکن ان تک محدود نہیں، پتے کی تبدیلی، آمدنی میں تبدیلی، ملازمت میں تبدیلی، یا ملازمت کا نقصان۔ اندراج کرنے والے کے آجر، ملازمت کی حیثیت، کمائی ہوئی آمدنی، اور WIN اکاؤنٹ (اکاؤنٹس) کے بارے میں دستاویزات کو مستقل بنیادوں پر رپورٹ کرنا ضروری ہے۔

اندراج کرنے والے جو ملازمت کو برقرار رکھنے سے قاصر ہیں اور انہیں پروگرام چھوڑنا ضروری ہے ان کا مقامی محکمہ سماجی خدمات کے ذریعہ فوری طور پر جائزہ لیا جائے گا تاکہ یہ دیکھا جاسکے کہ آیا وہ Medicaid کے زیر احاطہ کسی دوسرے گروپ کے لیے اہلیت کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں۔ یہ پروگرام سے اندراج کرنے والے کو ختم کرنے سے پہلے مکمل کیا جائے گا۔

**MEDICAID WORKS** میں اندراج کے بعد جمع ہونے والے وسائل جو اندراج کرنے والے کی آمدنی سے WIN اکاؤنٹس میں رکھے گئے ہیں اور WIN کی حد سے زیادہ نہیں ہیں اس اہلیت کے تعین میں زیر غور نہیں آئیں گے۔ اگر اہل پایا جاتا ہے اور کسی دوسرے Medicaid کورڈ گروپ میں داخلہ لیا جاتا ہے، تو فرد کے پاس ان فنڈز کو خرچ کرنے کے لیے ایک سال تک کا وقت ہو گا اس سے پہلے کہ وہ مستقبل کی Medicaid اہلیت میں شمار کیے جائیں۔



درج ذیل IRS سے منظور شدہ اکاؤنٹس، جنہیں WIN اکاؤنٹس کے طور پر نامزد کیا گیا ہے، **MEDICAID WORKS** میں اندراج کے بعد اندراج کرنے والے کی آمدنی سے جمع ہونے والے وسائل پر مشتمل ہے۔ مستقبل کی اہلیت کے تعین کے لیے ان وسائل کو مدنظر نہیں رکھا جائے گا۔ ان میں ریٹائرمنٹ، طبی بچت، تعلیم اور آزادی کے لیے IRS کی طرف سے منظور شدہ اکاؤنٹس شامل ہیں۔

مزید معلومات کے لیے یا **MEDICAID WORKS** کے لیے درخواست دینے کے لیے، آپ جس شہر یا کاؤنٹی میں رہتے ہیں وہاں کے مقامی سماجی خدمات کے محکمے سے رابطہ کریں۔ رابطہ کی معلومات [www.dss.virginia.gov/localagency](http://www.dss.virginia.gov/localagency) پر دستیاب ہے

#### ریفرینس نوٹ:

- 1 اصطلاح "معذور" سے مراد وہ شخص ہے جو کسی طبی حالت کی وجہ سے کام کرنے سے قاصر ہو، جیسا کہ سوشل سیکیورٹی ایڈمنسٹریشن نے بیان کیا ہے۔
- 2 "ملازمت" یا "کام کرنے والے" کا مطلب ہے کہ درخواست دہندہ/اندراج مسابقتی ماحول میں کام کر رہا ہے اور کم از کم اجرت پر یا اس سے زیادہ کما رہا ہے جس سے پے رول ٹیکس کاٹا جاتا ہے (دستاویزات درکار ہیں)۔ اگر آپ خود ملازمت کرتے ہیں تو آمدنی کو IRS فائلنگ، سہ ماہی تخمینہ ٹیکس، کاروباری ریکارڈ، اور/یا کاروباری منصوبہ کا استعمال کرتے ہوئے دستاویزی کیا جانا چاہئے۔

یہ ادارہ اپنے پروگراموں اور خدمات میں نسل، رنگ، قومی اصل، جنس، عمر، یا معذوری کی بنیاد پر امتیازی سلوک نہیں کرتا ہے۔

Medicaid Works کامن ویلتھ آف ورجینیا کا ایک پروگرام ہے  
MedWorks پروگرام گائیڈ 0124 UR